

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता देने आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION NO. आवेदन संख्या :	K/0723/0800	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि : 25/02/23		
NAME OF APPLICANT : आवेदक का नाम :	SUKHLAL MOLLA	AGE - YEARS : 46 SEX : M		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/करुणा का नाम :	AMIR CHAND MOLLA			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वास्थान आवासीय घरा PASHIM TADAGNAGAR - DAKSHIN RAJARAMPUR KULPI, SOUTH 24 PARGANAS. 743348, WEST BENGAL				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : वास्थान आवासीय घरा				
— AS ABOVE —				
OCCUPATION : पठामान	LABOURER			
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आम	3000 x 12 = 36000/-			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable). क्या आप आय कर देते हैं (जो मात्र हो तब पर आपका निश्चय लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS : परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) वर्ष (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SUKHLAL MOLLA	46	M	SELF
2.	SAGANTI MOLLA	42	F	DAUGHTER
3.	SUJINA MOLLA	20	F	DAUGHTER
4.	SULTANA MOLLA	16	F	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) वहाँपरा के लिए विवरित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गटीकी रेखा के नीचे इमारण पर (प्रमाण पत्र को लेकर प्रति संग्रह करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्द आए वही इमारण पर (प्रमाण पत्र की जाग अंति संतरण करें)	Ration Card (Attach Copy) दारपात्रता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संतरण करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई आधार	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE सहायता हेतु किसे तरीके का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई डिलीवरी सूची संलग्न			
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE			
2.	SURGERY - RE (STICS + IOL)			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसीसे अपने साथ में लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ही गई सहायता राशि		

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा की गयी घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that such assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance-company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं संक्षेप बताता हूं कि इस प्राप्ति में जिसे यादी विकला ये-को-आवश्यकीय के अनुसार मात्र यह यही है। यह कोई विवरण या काम का उद्देश्य पक्षा नहीं है तो वही सहायता निम्न की जैसी सहायता है।
- 5) कोई दूसरे जैसे सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", में सौंजा जाने वाली कोई सूची के लिए विकला जायेगा, जो इस प्राप्ति में पक्षा नहीं है।
- 6) मैं कृपया कहता हूं कि विस सहायता के द्वारा प्राप्ति को नहीं है। इस यादी का वर्तित या सहायता विकला यादी के द्वारा प्राप्ति के द्वारा नहीं है और यही भौतिक रूप से दृष्टि।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस दस्तावेज़ के अंतर्गत को आवश्यक, मैं (आवश्यक) अपनी यादी को युट जाता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन या उनको जारीर्थी" जैसी अधिकृत जाता हूं कि मैं यह यात्रा, यात्रा की जैसी विवरण इस प्राप्ति में शामिल है, उसे "कोशिका" इत्यादि नाम, वाचकाया इम्प्रिंट अनुसार में दूसरी वाचिकायी ओर उत्तराधिकारी के लिए विकला योग्य जाता है।

2) मैं (आवश्यक) इस जाता हूं कि या यात्रा, यात्रा की विवरण में उल्लेख कर पहरी या बाहर ये काम के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नाम से शामिल है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवश्यक के हस्तावता के अंतर्गत का विकला

- ५२०२०१०१६५१०१

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्तावता द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्तावती की ओर से सामर्थ्यों को "कोशिका फाउंडेशन" से विकला सहायता की जाती है, जिसे हम (हस्तावता) विस प्रकार से याज्ञ व स्त्रीकरण करते हैं।

1) यह कि न या बायोपाथ और न ही भविष्य में विकला सहायता विकला या विकला अथवा बायोपाथ में योग्य या न योग्य है, जोहो कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकलादिविकली उपलब्ध के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यात्रा होने कि है। योर्ड "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकला विकला अधिकृत/सहायता होने स्वाक्षर यादी विकला जाता है जो अन्तर्गत किसी अन्य तौर पर सहायता या विकली अथवा अन्य घट्टाघट्ट में सहायता लेने का विकला सुनिश्चित गतिरूप है। इस युट में सभी काम जाता है जो जालाजाल, द्वितीय वर्द्धन, यात्रा एवं/या सहायता होने की विकली अथवा अन्य साधन से नहीं संस्कृती है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से योग्य सहायता जैविक इकूली की है। योग्य या हमसहायता द्वारा योग्य सहायता या योग्य सहायता के बीच या विकला ही और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्य प्रक्रिया का कोई विकला नहीं है। विकले हमसहायता में योग्य काम सुनाया और जाने को यादी विकलादिविकली देनी एवं जालाजाल की होगी और "कोशिका" को योग्य सुनिश्चित या विकलादिविकली होने में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम तो तारीख <i>25/07/27</i>	Dr. Shibashis Das (Name of Doctor) <i>M.B.B.S M.S Gold Medallist Reg. No. 71035</i>	OPTIONAL SIGNATURE <i>SANKARA JYOTI SHILP INSTITUTE</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of Hospital)
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक्ष डायरेक्ट होगा।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्तावता।

S. Sengupta

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्तावता।

L. C. B.